



DŮM NÁRODNOSTNÍCH MENŠIN O.P.S.
VÝROČNÍ ZPRÁVA ZA ROK



Poděkování	2
1. Úvodní slovo předsedy Správní rady Domu národnostních menšin, o.p.s.,.....	3
2. Základní údaje o organizaci	4
3. Orgány společnosti a organizační struktura	5
4. Vznik Domu národnostních menšin, o.p.s.,	6
5. Programové zaměření Domu národnostních menšin, o.p.s.,	7
6. Hospodaření Domu národnostních menšin, o.p.s., v roce 2009 a výhled na rok 2010.....	8
7. Financování Domu národnostních menšin, o.p.s.,	10
8. Spolupráce s občanskými sdruženími a zajištění každodenního provozu Domu národnostních menšin, o.p.s.,	11
9. Plán činnosti Domu národnostních menšin, o.p.s., na rok 2010	12
Přílohy:	
<i>Přehled programů a činností v Domě národnostních menšin, o.p.s., v roce 2009</i>	<i>13</i>
<i>Zpráva o činnosti Programové rady DNM (červen 2009 – březen 2010).....</i>	<i>21</i>



Vedení Domu národnostních menšin, o.p.s., děkuje svému zakladateli - Magistrátu hl. m. Prahy, zejména radnímu a poslanci Parlamentu České republiky panu Jiřímu Janečkovi a jeho sekretariátu, za spolupráci a podporu při celoroční práci, rovněž tak předsedovi správní rady Domu národnostních menšin, o.p.s., panu radnímu Milanu Pešákovi, jakož i všem členům správní a dozorčí rady této společnosti. Vyslovujeme také poděkování odboru správy majetku hlavního města Prahy, odboru hospodářské správy hlavního města Prahy, správní firmě Centra a.s. a jejím zaměstnancům za dosavadní spolupráci a vstřícný přístup v řešení důležitých otázek spojených se vznikem a chodem nové organizace. A k tomuto poděkování se připojují i jednotlivá občanská sdružení národnostních menšin, která užívají prostory Domu národnostních menšin, o.p.s. .

Věříme, že podpora činnosti Domu národnostních menšin, o.p.s., nás bude provázet i v dalších letech a spolu se zástupci národnostních menšin se na ni těšíme.

Mgr. Romana Hrabáková
ředitelka
Domu národnostních menšin, o.p.s



V roce 2009 se uskutečnila transformace Domu národnostních menšin (dále jen DNM) z formy příspěvkové organizace v rámci Centra sociálních služeb Praha na obecně prospěšnou společnost. Důvodem této změny byla snaha zajistit optimální podmínky pro stabilizaci provozu a přípravy prvních projektů spojených se samotnou programovou činností této nové instituce. Ale cílem je také to, aby spolupráce s občanskými sdruženími příslušníků národnostních menšin i ostatními sdruženími s multikulturním zaměřením se rozvíjela v souladu se záměry činnosti DNM, které vycházejí z Koncepce politiky hlavního města Prahy ve vztahu k národnostním menšinám z roku 2002.

První Výroční zpráva o činnosti DNM shrnuje to nejdůležitější z událostí v roce 2009, přináší nahlédnutí do způsobu hospodaření za období uplynulého roku, a to zejména z hlediska provozně ekonomického, neboť v tomto roce nečerpal DNM ještě z žádných grantových programů na činnost projektovou. Prioritním zájmem managementu DNM je vytvářet vhodné podmínky pro společenskou a kulturní činnost a poskytovat podporu sdružením i jednotlivým zástupcům národnostních menšin při realizaci kulturních akcí, národnostně menšinových i multikulturních pořadů.

Hlavní město Praha podporuje také aktivity příslušníků národnostních menšin v rámci každoročně vyhlášených celoměstských programů, které jsou zaměřeny na prezentaci národnostních kultur, společenskou a osvětovou činnost národnostních menšin, jakož i ediční činnost organizací národnostních menšin, které rozvíjejí svou činnost na území Prahy. Do budoucna je mým přáním a očekáváním, aby DNM rozšířil spolupráci i s velvyslanectvími a zastupitelskými úřady mateřských zemí jednotlivých menšin a společná podpora směřovala k rovnoměrnému financování menšinových kultur i ze zdrojů EU.

Zřízením DNM jako obecně prospěšné společnosti bylo završeno mnohaleté úsilí zástupců příslušníků národnostních menšin a Magistrátu hl. m. Prahy o vytvoření instituce, která bude místem pro komunikaci mezi hl. m. Prahou a národnostními menšinami. DNM je současně místem, které zajišťuje podmínky pro rozvoj menšinových kultur. A kulturní tradice menšin přispívají nejen k obohacení kulturního života Prahy, ale i většinové společnosti vůbec.

PhDr. Milan Pešák
radní hl. m. Prahy
předseda správní rady DNM

2. Základní údaje o organizaci

Název organizace: Dům národnostních menšin, o.p.s.,

Adresa organizace: Vocelova 602/3, Praha 2, PSČ 120 00

Statutární orgán: předseda správní rady PhDr. Milan Pešák

IČ: 285 16 346

Číslo účtu: 2010180008/6000

Telefon: 221 419 801

Fax: 221 419 841

E-mail: info@dnm-praha.eu, r.hrabakova@dnm-praha.eu

WWW: www.dnm-praha.eu

Zakladatel: Magistrát hl. m. Prahy

Adresa zakladatele: Mariánské nám. 2, 110 01 Praha 1

IČ: 000 64 581



Orgány společnosti

V roce 2009 působily orgány DNM v tomto složení:

- a) správní rada- PhDr. Milan Pešák, předseda
 - Mgr. Iva Kotvová, členka
 - Mgr. Jana Hajná, členka
- b) dozorčí rada - PhDr. Andrej Sulitka, CSc., předseda
 - Mgr. Tomáš Ján, člen
 - Ing. Petr Popov, člen
- c) ředitelka - Mgr. Romana Hrabáková

Smluvní vztahy

K 1. 4. 2009 byla podepsána nová mandátní smlouva mezi vlastníkem objektu hl. m. Prahou, odborem správy majetku (dále jen OSM), a správcem Centra a.s. Smlouva o nájmu nebytových prostor č. NAO/23/08/006374/2009 uzavřená dne 21. 4. 2009 mezi hl. m. Prahou a DNM s účinností od 1. 4. 2009. Od uvedeného data byly uzavřeny podnájemní smlouvy na podnájem kanceláří mezi DNM a jednotlivými sdruženími národnostních menšin. Úhrady, tj. tehdy ještě za nájem v I. Q. 2009, byly hrazeny menšinovými sdruženími na účet CSSP, které hradilo částky za správu na účet Centry a.s. do 31. 3. 2009. Od 1. 4. 2009 začal DNM formou měsíčních záloh za správu objektu hradit platby, dle nové mandátní smlouvy, přímo správci. Do té doby byly zálohy i částky za vyúčtování el. energie, plynu a vody hrazeny obecně prospěšnou společností přímo jednotlivým dodavatelům. V první fázi byly převedeny smlouvy s PRE a.s., Veolia voda a Pražská plynárenská na DNM a následně v druhé fázi byly zpět převedeny na vlastníka hl. m. Praha. Tyto převody smluvních vztahů a finančních přeúčtování mezi jednotlivými subjekty byly dosti administrativně náročné a zabíraly neúměrně mnoho času a prostor pro potřebnou práci na projektech, které by měly být podstatným finančním zdrojem pro činnost DNM. Vzhledem k tomu, že objekt včetně kanceláří, které užívají zástupci jednotlivých menšin, byl převážně vybaven majetkem Magistrátu hl. m. Prahy (dále jen MHMP) odboru hospodářské správy (dále jen OHS) bylo nutné zajistit smlouvu o výpůjčce č. VYP/01/05/000720/2009 na tento movitý majetek. Stejně tak došlo k převodu části majetku z CSSP zpět na MHMP OSM, který DNM opět smlouvou o výpůjčce č. VYP/23/08/006450/2009 poskytl zbývající vybavení DNM.

Organizační struktura

DNM zaměstnává v současné době pouze dva zaměstnance, a to ředitelku a asistentku ředitelky. Další potřebné práce důležité pro chod organizace jsou zajišťovány externisty nebo prostřednictvím outsourcingu. Tímto způsobem jsou zajišťovány služby informačních technologií (IT), finanční i mzdové účetnictví, právní služby, poradenství v oblasti měkkých projektů, práce spojené s ozvučením jednotlivých akcí. Denní chod recepce, noční ostrahu, údržbu a úklid objektu zajišťuje správce objektu. V případě přiznání finanční dotace na podané projekty se do budoucna počítá, že budou dle potřeby na dobu určitou zaměstnání další potřební odborníci pro zajištění konkrétního projektu.

DNM vznikl díky spolupráci Rady vlády pro národnostní menšiny a MHMP. V roce 2002 Zastupitelstvo hl. m. Prahy schválilo Koncepti politiky Prahy ve vztahu k národnostním menšinám. Součástí této Koncepce byl i požadavek na zřízení DNM. Dne 21. 6. 2007 byl nově zrekonstruovaný objekt pro umístění DNM slavnostně otevřen a jeho vlastní činnost začala 1. 7. 2007. Zastupitelstvo hl. m. Prahy usnesením č. 8/50 ze dne 21. 6. 2007, k návrhu na změnu zřizovací listiny příspěvkové organizace hlavního města Prahy v působnosti odboru SOC MHMP, rozhodlo o doplnění problematiky národnostních menšin do Zřizovací listiny CSSP. Avšak již koncem roku 2007 bylo na základě personálního auditu CSSP doporučeno vyčlenit DNM z CSSP a transformovat ho na samostatnou organizaci buď vytvořením nové příspěvkové organizace, nebo vytvořením obecně prospěšné společnosti. Vzhledem k ekonomickým trendům financování obdobných zařízení byla zvolena forma obecně prospěšné společnosti, která má širší možnosti vícezdrojového financování než příspěvková organizace. Pod vedením CSSP fungoval DNM do konce roku 2008.

Transformace z příspěvkové organizace na obecně prospěšnou společnost

Příprava na vznik nové formy organizace a její vyčlenění z CSSP započaly během roku 2008. Usnesením Zastupitelstva hl. m. Prahy č. 19/76 ze dne 18. 9. 2008, k návrhu na založení obecně prospěšné společnosti - Dům národnostních menšin, o. p. s., byl odsouhlasen návrh založení DNM jako obecně prospěšné společnosti, včetně návrhu zakládací listiny a změny Zřizovací listiny CSSP. Současně byl vysloven souhlas s navýšením rozpočtu běžných výdajů v kap. 0548, § 3429 o částku 10 000 tis. Kč na vrub neúčelové rezervy kap. 1016, § 6409 jako majetkového vkladu k založení obecně prospěšné společnosti DNM.

Účel obecně prospěšné společnosti a druh poskytovaných služeb

Společnost byla založena za účelem poskytování komplexních obecně prospěšných služeb v oblasti ochrany lidských práv a podpory národnostních menšin na území hl. m. Prahy. Zejména se jedná o provozování DNM, sdružování finančních prostředků pro zabezpečení jeho provozu, údržby, oprav a vybavení. Zajišťování organizace a podpory dobrovolných aktivistů angažovaných v oblasti výkonu práv příslušníků národnostních menšin na území hl. m. Prahy znamená pro zřizovatele závazek vytvářet podmínky pro rozvoj vlastní identity národnostních menšin, zachování jejich jazyka, kultury a folkloru. Týká se to rovněž propagace a podpory kulturního odkazu národnostních menšin a v širší míře podpory programů zaměřených na všestranný rozvoj osobnosti, orientovaný zejména na děti a mládež.

DNM má ve své doplňkové činnosti také vydavatelskou a nakladatelskou činnost, pořádání kulturních produkcí, výstav, veletrhů, přehlídek, prodejních a podobných akcí. Výrobu, rozmnožování, nahrávání a distribuci zvukových a zvukově - obrazových záznamů.

DNM se podílel v roce 2009 na realizaci několika výstav v prostoru výstavní síně. Například ve spolupráci s Radou vlády pro národnostní menšiny šlo o výstavu pod názvem „Na úsvitu“, která byla uspořádána k 60. výročí Všeobecné deklarace lidských práv, dále ve spolupráci s Odborem pro sociální začleňování v romských lokalitách (Agentura) Úřadu vlády ČR se uskutečnila v DNM výstava fotografií Jiřího Doležela „O vsetínských Romech“. Tato výstava vzbudila pozornost veřejnosti a následně byla učiněna i nabídka ředitelům pražských škol k prezentaci žákům a studentům. V květnu roku 2009 se v DNM uskutečnila výstava a konference občanského sdružení Slovo 21 v rámci doprovodných akcí světového romského festivalu KHAMORO.

DNM poskytoval v průběhu celého roku 2009 materiálně technické zázemí pro řadu programů a zkoušek jednotlivých národnostně menšinových sdružení, jejichž podrobný výčet je součástí přílohy této zprávy. Z významnějších akcí se například jednalo o výstavu „Sto let nezávislosti Bulharska – doba cara Ferdinanda I.“ a výstavu u příležitosti Cyrilo-metodějské konference s mezinárodní účastí. Největší hudební produkcí roku 2009 v DNM byl koncert skupiny NISOS pořádaný Řeckou obcí Praha. Z hlediska prezentace výtvarných autorů stojí za zmínku výstava obrazů Miry Antonović, kterou pořádalo Srbské sdružení sv. Sáva. Zvláště organizátoři Valné hromady Svazu celostátních organizací Maďarů v Západní Evropě vyslovili DNM poděkování za materiálně technické zázemí a dobrou spolupráci při organizování této akce. Svou spokojenost završili příslibem, že by tyto valné hromady, které jedenkrát za dva roky pořádají tradičně v Rakousku, rádi pravidelně pořádali také v Praze v DNM. V listopadu spolupracoval DNM na přípravách a realizaci společenského večera u příležitosti 9. setkání národnostních menšin pořádaného MHMP. Společenský večer navazoval na konferenci Tolerance a multikulturní společnost, kterou pořádalo hl. m. Praha pod záštitou Jiřího Janečka, poslance Parlamentu ČR a radního hl. m. Prahy.

6. Hospodaření Domu národnostních menšin, o.p.s., v roce 2009 a výhled na rok 2010

Celkové náklady Domu národnostních služeb, o.p.s., za rok 2009

	Kč
Materiál – knihy, kancelářské potřeby	10 159,00
Hygienické a čistící prostředky, vybavení kuchyně	46 643,70
Drobný majetek	39 101,60
Vodné a stočné	13 722,00
Elektrická energie	204 587,00
Spotřeba tepla	194 449,00
<i>Celkem spotřebované nákupy</i>	508 662,30
Opravy a udržování	599,00
Cestovné	12 273,46
Náklady na reprezentaci	16 601,50
Právní, notářské služby, překlady	327 475,00
Vedení účetnictví, zpracování mezd, poradenství	393 959,00
Služby telekomunikací, kopírování, výtah, odpad	111 589,25
Softwarové služby	28 027,25
Malování, úklidové služby	104 594,00
Praní, žehlení ubrusů, parkovné, poplatek za stání	9 886,00
Vernisáže – hudební vystoupení	4 500,00
Ostatní – výběrové řízení, ozvučení aj.	48 500,00
<i>Celkem služby</i>	1 058 004,46
Mzdové náklady	536 329,00
Ostatní osobní náklady	53 194,00
Zákonné pojištění	177 446,00
Ostatní sociální náklady – stravenky, nealko	15 442,20
<i>Celkem osobní náklady</i>	782 411,20
Bankovní poplatky	3 071,50
Pojistné zákonné Kooperativa za zaměstnance	1 817,00
Technické zhodnocení majetku do 40.000,- Kč	33 239,08
<i>Celkem provozní náklady</i>	38 127,58
Odpisy dlouhodobého majetku	202 417,00
<i>Celkem odpisy</i>	202 417,00
CELKEM NÁKLADY	2 589 622,54

Celkové výnosy Domu národnostních služeb, o.p.s., za rok 2009

Kč

Tržby z prodeje služeb – národnostní menšiny, z toho	362 406,00
- německá NM	32 705,00
- řecká NM	30 762,00
- ukrajinská NM	33 598,00
- slovenská NM	33 020,00
- srbská NM	29 711,00
- polská NM	33 650,00
- maďarská NM	34 228,00
- ruská NM	32 915,00
- rómská NM	34 097,00
- bulharská NM	34 254,00
- rusínská NM	33 466,00
Tržby z podnájmu – ostatní	101 825,00
<i>Celkem tržby z prodeje služeb</i>	464 231,00
Úroky z účtu a termín. vkladu	52 751,89
Kurzové zisky	88,30
Jiné ostatní výnosy	834,50
<i>Celkem ostatní výnosy</i>	53 674,69
Dotace MHMP	50 000,00
Darovaný dlouhodobý majetek	22 499,33
<i>Celkem dary a dotace</i>	72 499,33
CELKEM VÝNOSY	590 405,02
HOSPODÁŘSKÝ VÝSLEDEK za rok 2009	-1 999 217,52

DNM byl v roce 2009 financován z prostředků hl. m. Prahy, a to převážně z prostředků, které byly vloženy na vrub neúčelové rezervy kap. 1016, § 6409 jako majetkového vkladu DNM.

V rámci grantového řízení Celoměstské programy podpory aktivit národnostních menšin na území hl. m. Prahy pro rok 2009 byl podpořen celoroční provoz a činnost kanceláří jednotlivých národnostních menšin, v celkové výši 786 540,- Kč. Z toho 589 905,- Kč prošlo účetně DNM, zbývající částka na provoz kanceláří byla účtována prostřednictvím CSSP za I.Q. 2009. Provoz kanceláří národnostních menšin byl ještě dodatečně dofinancován částkou 50 000,- Kč také v rámci tohoto programu na pokrytí nákladů za pevné telefonní linky a internetové připojení. V roce 2009 se tedy jednalo celkem o částku 836 546,- Kč. Všechny národnostní menšiny, které v DNM sídlí, tuto možnost finanční podpory využily.

Schválený rozpočet na rok 2009 s celkovými náklady 3 999 300,- Kč, výnosy 663 600,- Kč a plánovaným schodkem - 3 335 700,- Kč, byl ve skutečnosti zkorigován a snížen na celkové náklady 2 589 622,44 Kč, výnosy 590 405,02,- Kč a hospodářský výsledek představoval nakonec částku - 1 999 217,52 Kč. K celkovému snížení rozpočtu došlo hlavně proto, že I. Q. 2009 byl financován z velké části prostřednictvím OSM MHMP. K reálným úsporám došlo zejména na mzdových prostředcích (nečerpáno v průběhu celého roku), spotřebě elektrické energie a tepla, snížení spotřeby služeb telekomunikací a nevyčerpané prostředky na opravy a udržování z důvodu dohody o financování ze strany vlastníka (OSM MHMP). K úspoře došlo také na bankovních poplatcích, které se výrazně snížily po přechodu na systém home banking.

Naopak došlo k navýšení spotřeby prostředků na zajištění služeb (úklid, výběrové řízení na ozvučení). Kromě tržeb z prodeje služeb národnostním menšinám (služby spojené s podnájmem kanceláří) se v ostatních výnosech objevují úroky z účtu termínovaného vkladu ve výši 52 751,89,- Kč a částka 834,50,-Kč jako úhrada za rozbité skleničky. V roce 2009 obdržel DNM darovaný dlouhodobý majetek v celkové výši 22 499,33 Kč.

Provoz DNM je dále spolufinancován OSM MHMP. DNM měl v roce 2009 omezenou možnost hlásit se do grantových řízení z důvodu krátké doby působnosti od vzniku obecně prospěšné společnosti, a tak si žádal o granty hlavně v rámci Celoměstského programu podpory aktivit národnostních menšin na území hl. m. Prahy pro rok 2010. Dále podal žádost o státní dotaci MŠMT v rámci dotačního programu na podporu vzdělávání v jazycích národnostních menšin a multikulturní výchovy na rok 2010 (projekt s názvem Roma voice – cyklus koncertů cigánského evropského folklóru – modul B). Z dotačního programu byl však pro nesplnění podmínky doby fungování organizace vyloučen. DNM navázal spolupráci se zahraničním partnerem QeC-ERAN na základě Výzvy k podání návrhů týkajících se mezinárodních akcí zaměřených na sociální experimenty. Jedná se o projekt v rámci Návrhu pilotní kampaně zaměřené na informovanost a zvyšování povědomí o romské problematice v pěti členských státech s názvem Pilotní project panevropské koordinace metod integrace Romů – „Začlenění Romů”. Ke spolupráci na projektu jsme přizvali městskou část Praha 5, kde je pravděpodobně největší koncentrace romské populace v Praze. Výsledky tohoto řízení zatím nejsou známy.

Spolupráce se sdruženími národnostních menšin

V budově DNM sídlí vedení společnosti, pracovníci správní firmy Centra a.s. a zástupci jednotlivých sdružení národnostních menšin. Včetně kanceláří vedení obecně prospěšné společnosti je v objektu využíváno 27 kanceláří. Jedna kancelář je k dispozici správní firmě pro pracovníka údržby, dvě kanceláře využívá pro svou činnost vedení DNM a zbývající dvě kanceláře využívá MHMP pro své zaměstnance, a to romskou koordinátorku pro hl. m. Prahu a specialistky pro národnostní menšiny a integraci cizinců, které spadají pod sekretariát radního hl. m. Prahy pro sociální a bytovou politiku Jiřího Janečka. Celkem 22 kanceláří je pak rozděleno mezi jednotlivé národnostní menšiny (pro každou menšinu po dvou kancelářích). Organizace národnostních menšin toto administrativní zázemí sdílí individuálně, a to dle Dohody o užívání kanceláří v různém počtu zúčastněných sdružení. V současné době užívají kanceláře v DNM organizace těchto menšin:

- bulharská
- maďarská
- německá
- polská
- romská
- rusínská
- ruská
- řecká
- slovenská
- srbská
- ukrajinská

V DNM není zastoupena chorvatská národnostní menšina, která vyvíjí činnost převážně na Moravě.

V objektu DNM jsou jednotlivým sdružením příslušníků národnostních menšin poskytovány společné prostory, tj. společenský sál, zázemí pro občerstvení účastníků akcí („kavárna“), výstavní síň a zasedací místnost. Každé z menšin je rovným dílem poskytována podpora pro využití těchto prostor formou tzv. paušálu, tedy měsíční penzum neplacených hodin ve výše uvedených společných prostorách. Pro sdružení sídlící v DNM je k dispozici také společná místnost archivu. Každá z národnostních menšin má k dispozici posuvné regály, které může využívat každá z menšin jako příruční knihovnu vlastních publikací nebo pro uložení jimi vydávaných časopisů. Tento prostor je sdružením poskytován zcela zdarma.

Jak pracovníci zajišťují každodenní provoz DNM

Recepční zajišťují předávání klíčů od jednotlivých kanceláří, rozdělují přijatou obyčejnou poštu do přihrádek jednotlivých subjektů. Zajišťují pořádek v okolí domu a vyhrazeného parkoviště. V případě potřeby předávají informace mezi vedením DNM a jednotlivými sdruženími. Evidují průběh akcí dle měsíčních programových rozpisů a dbají na dodržování provozního řádu DNM. DNM má z bezpečnostních důvodů nepřetržitý provoz zajištěn i noční ostrahou, která má obdobné povinnosti jako denní služba recepce. Úklid objektu včetně společných prostor i jednotlivých kanceláří je zprostředkován správcem.

Pracovníci MHMP pracují nezávisle na chodu DNM, ale poskytují potřebné konzultace a poradenství v oblasti národnostních menšin a integrace cizinců. Zajišťují grantová řízení v rámci Celoměstských programů podpory aktivit národnostních menšin na území hl. m. Prahy a jedenkrát ročně připravují konferenci k problematice národnostních menšin a integrace cizinců.

Ředitelka DNM připravuje jednou měsíčně porady se zástupci jednotlivých sdružení, kde se kromě provozních záležitostí řeší také programová náplň DNM. Ředitelka na základě přijatých rezervací pro jednotlivé společné prostory připravuje měsíční program, který je dále doladován na zasedáních Programové rady DNM (poradního orgánu ředitelky DNM). Ředitelka také koordinuje činnost jednotlivých sdružení v rámci působení v DNM.

V roce 2009 byly vytvořeny nové webové stránky DNM, které nahradily původní statictější verzi stránek. Na těchto stránkách mohou kromě aktuálních informací o pořádaných akcích získat základní informace o jednotlivých národnostních menšinách a kontaktech na jejich zástupce. Dále je k dispozici fotogalerie z jednotlivých akcí a možnost předběžných rezervací prostor pro sdružení národnostních menšin prostřednictvím internetu.

DNM připravuje projekty pro rok 2010 ve spolupráci s romskou menšinou, a to kulturně vzdělávací program pro školy Romové v české, československé a světové kinematografii (seriál filmových projekcí s besedami). Ve spolupráci s bulharským sdružením Bulharská kulturně osvětová organizace „Sv. Cyrila a Metoděje“ v Praze připravuje projekt a vydání knihy „Bulhaři v Čechách aneb má léta v barrandovských ateliérech“ a dále projekt a vydání dvojalba CD Česká hudební emigrace – J. A. Benda: Sonatiny pro cembalo. Se zapojením všech národnostních menšin počítá vedení DNM v projektu Rok 2010 – rok pro podporu multikulturní výchovy. Projekt by měl zapojit všechna menšinová sdružení do spolupráce na kulturně vzdělávacích programech pro školy, které by probíhaly v prostorách DNM, ale také v jednotlivých školských zařízeních a zároveň chceme tímto projektem podpořit činnost jednotlivých menšinových sdružení v jejich aktivitách v prostorách DNM.

V roce 2010 plánujeme uskutečnit další etapu dovybavení a technického zhodnocení společenského sálu, ovšem za předpokladu získání potřebných finančních prostředků. Investiční akce - osvětlení sálu a pořízení videotechniky by umožnilo stávající sál využívat většímu počtu subjektů k pořádání kulturních a společenských akcí, jak jednotlivým menšinovým sdružením, tak i dalším subjektům pracujícím v multikulturní oblasti. Výnosy z těchto akcí by mohly být dalším zdrojem financování činnosti i provozu samotného objektu DNM.

K dalšímu z cílů patří čerpání finanční podpory z fondů EU. V roce 2009 se DNM připojil k žádosti o grant „Návrhu pilotní kampaně zaměřené na informovanost a zvyšování povědomí o romské problematice v pěti členských státech“ (QeC-ERAN). Dále od začátku roku 2010 participuje DNM jako partner Edinburgh Chamber of Commerce k žádosti o získání dotace z Evropského fondu pro integraci občanů třetích zemí na projektu „Tematické sítě pro tvorbu dobré praxe v mainstreamingu existujících služeb pro zaměstnanost, podnikání a sociální integraci mladých dospělých ze třetích zemí“. DNM se též uchází o přidělení grantů na základě výzev z Ministerstva kultury a Ministerstva školství, mládeže a tělovýchovy.

Přehled programů a činnosti národnostních menšin, které byly uvedeny ve společných prostorách v daném období. Tento přehled je pouze stručným výčtem jednotlivých realizovaných akcí dle kalendáře akcí a dle jednotlivých rezervací. Bližší specifikaci samostatně realizovaných pořadů je obtížné od jednotlivých sdružení obdržet. Od počátku roku došlo k jistému zlepšení v této věci, a to díky potřebě zařazovat určité programy do nabídky na webových stránkách DNM, o.p.s., :

LEDEN:

Společenský sál :

- NOVÝ ROK A STARÝ NOVÝ ROK – 2 akce ruské NM
- Shromáždění Němců – vzdělávací seminář – programová práce svazů v ČR (23. – 24.1.2009)
- Výroční schůze Svazu Maďarů (30.1.2009)
- Valná hromada – rusínská NM (31.12.2009)
- zkoušky souborů Nyitnikék (maďarská NM), Limbora (slovenská NM), Akropolis (řecká NM), Limbora, Džerelo (ukrajinská NM)

Výstavní síň:

- Výstava ilustrací návrhů kostýmů a ostatních děl M. Romberka (ruská NM)
- Výstava slovenské NM

ÚNOR:

Společenský sál :

- Ruský filmový klub – ruská NM
- Představení loutkového divadla Lóci Színpad – maďarská NM
- Shromáždění sdružení Řecká obec – řecká NM
- Beseda rusínské NM a společnosti přátel Lužice - rusínská NM
- Slavnostní setkání Polského klubu – polská NM
- Přednáška Společnosti přátel Mongolska „Současná situace Mongolů v ČR“ (pod záštitou ruské NM)
- Přednáška – Národní odboj – EPON – řecká NM
- zkoušky souborů Nyitnikék (maďarská NM), Divadlo polské školy (polská NM), Akropolis (řecká NM), zkoušky dětského div. souboru Sarafan (ruská NM)
- zkoušky Divadla Černá Labuť (slovenská NM)

Výstavní síň :

- Výstava ilustrací k dílu Karla Klostermanna – německá NM
- Světlana Chaleckaja - výstava obrazů (ruská NM)

Kavárna:

- Bulharská škola (pravidelně 1x týdně) – bulharská NM
- doprovodné programy k pravidelným setkáním jednotlivých sdružení
- Bulharský svátek Trifon Zarezan (oslava s ukázkami národní kuchyně)
- Setkání členů německé NM

Zasedací místnost :

- výuka českého jazyka - CIC
- Bulharská škola – bulharská NM
- porada vedení DNM, o.p.s., se zástupci národnostních menšin

BŘEZEN:

Společenský sál :

- Ševčenkovský večer – ukrajinská NM
- Vystoupení pěveckého sboru „Mille domi“ – maďarská NM
- Večer poezie Inky Delevové – bulharská NM
- Koncert skupiny IGNIS – ukrajinská NM
- Srbský filmový klub
- Bulharský státní svátek zasvěcený bulharskému hrdinovi Levskému – bulharská NM
- Prezentace knihy Dvojité zrcadlo - Dr. H. Thót István – maďarská NM
- Československo a národnostní menšiny 1918 – 1938 (KSK- slovenská NM)
- Ruský filmový klub – ruská NM
- Návštěva prezidenta Ukrajiny V. Juščenka v DNM – ukrajinská NM
- zkoušky souborů Nyitnikék (maďarská NM), Divadlo polské školy (polská NM), Akropolis (řecká NM), zkoušky dětského div. souboru Sarafan (ruská NM)
- zkoušky Divadla Černá Labuť (slovenská NM)

Výstavní síň :

- „Na úsvitu“ - výstava uspořádaná k 60. výročí deklarace lidských práv (ve spolupráci DNM a Rady vlády pro NM)
- výstava „Mladé talenty“ (ukrajinská NM)
- „Sto let nezávislosti Bulharska – doba cara Ferdinanda I.“ (bulharská NM)

Kavárna:

- doprovodné programy k vernisážím a státním svátkům jednotlivých NM
- pravidelná setkání Polského klubu a Shromáždění Němců
- Literární klub ruskojazyčných spisovatelů – ruská NM
- Setkání s delegací z Fakulty Konstantina Filosofova v Nitře
- malování po opravách omítky (hrazeno v rámci správní činnosti Centry a.s.)

Zasedací místnost :

- výuka českého jazyka - CIC
- Bulharská škola – bulharská NM
- porada vedení DNM, o.p.s., se zástupci národnostních menšin

DUBEN:

Společenský sál :

- Národ, národní a etnické menšiny – přednáška pro ZŠ a SŠ – slovenská NM
- Přednáška Prof. Dr. F. A. Labicha (německá NM)
- Kino-klub ruského filmu (ruská NM)
- Mezinárodní den Romů – přednáška (L. Goral romská NM)
- Soutěž o nejkrásnější velikonoční vajíčko – vyhodnocení soutěže (spolupráce MHMP a romské NM)
- Výstava srbské lidové tvorby spojená s módní přehlídkou (srbská NM)
- ŘECKÉ VELIKONOCE – řecká NM
- PRAVOSLAVNÉ VELIKONOCE – bulharská NM
- SRBSKO V SRDCI EVROPY – IV. Pokračování Dnů srbské kultury – srbská NM
- přednáška „Česko-německé vztahy v křesťanských poměrech“ – německá NM
- zkoušky souborů Nyitnikék (maďarská NM), Divadlo polské školy (polská NM), Akropolis (řecká NM), zkoušky dětského div. souboru Sarafan (ruská NM)
- zkoušky Divadla Černá Labuť (slovenská NM)

Výstavní síň :

- výstava Byzantie z Kypru (řecká NM)
- Mira Antonović – srbská umělkyně, která vystudovala a tvoří v ČR (srbská NM)

Zasedací místnost :

- porada vedení DNM, o.p.s., se zástupci národnostních menšin
- Literární klub čtenářů ruskojazyčné literatury – ruská NM
- Bulharská škola – bulharská NM

KVĚTEN:

Společenský sál :

- Oslava svátku sv. Jiří – bulharská NM
- Rok maďarského jazyka – pořad u příležitosti 100. výročí národního básníka M. Radnótiho – maďarská NM
- Jednání Rady vlády pro národnostní menšiny za přítomnosti pana ministra Michaela Kocába
- srbský filmový klub
- přednáška německé NM
- Setkání romských organizací – pořádáno sdružením DŽENO
- KHAMORO – mezinárodní romský hudební festival - konference (o.s. Slovo 21)
- Festival Praha srdce národů (Limbora a ostatní menšinová sdružení)
- zkoušky souborů Nyitnikék (maďarská NM), Divadlo polské školy (polská NM), Akropolis (řecká NM), zkoušky dětského div. souboru Sarafan (ruská NM)
- zkoušky Divadla Černá Labuť (slovenská NM)

Výstavní síň :

- Výstava O VSETÍNSKÝCH ROMECH – Jiří Doležal, DNM, o.p.s., ve spolupráci s Agenturou pro sociální začleňování při Radě vlády pro NM
- Výstava u příležitosti Cyrilo-metodějské konference – bulharská NM

ČERVEN:

Společenský sál :

- Schůze sdružení SKaPRT v ČR (ruská NM)
- Srbský filmový klub (srbská NM)
- Výstava 40 let KSONN v ČR (německá NM)
- zkoušky souborů Nyitnikék (maďarská NM), Divadlo polské školy (polská NM), Akropolis (řecká NM), zkoušky dětského div. souboru Sarafan (ruská NM)
- údržba podlahy - hloubkové čištění s jemným přebroušením podlahy ve společenském sále (náklad DNM o.p. s.)

Výstavní síň:

- trvající výstava v rámci KHAMORA Sahin Sišić: „E ROMENGE/ROMOVE“ (o.s. Slovo 21)
- zahájení výstavy „Deti vetra - Romovia na Slovensku“ (slovenská NM)

Kavárna:

- občerstvení k pořádaným vernisážím
- údržba podlahy - čištění strojem (náklad DNM o.p. s.)
- Bulharská škola – bulharská NM
- Setkání Kulturního sdružení občanů německé národnosti ČR – německá NM
- Setkání Polského klubu – polská NM

Zasedací místnost :

- porada vedení DNM, o.p.s., se zástupci národnostních menšin
- Bulharská škola – bulharská NM

ČERVENEC:

Společenský sál :

- Výstava „40 let Kulturního sdružení občanů německé národnosti v ČR“ (německá NM)
- Srbský filmový klub (srbská NM)
- Filmová projekce dokumentů k 60. výročí příchodu Řeků do Československa (1949 – 2009) – řecká NM
- zkoušky souborů Nyitnikék (maďarská NM) – omezeně , u ostatních souborů prázdninový provoz
- údržba podlahy - hloubkové čištění s jemným přebroušením podlahy ve společenském sále (náklad DNM o.p. s.)

Výstavní síň :

- pokračování výstavy „Deti vetra - Romovia na Slovensku“ (slovenská NM)

Kavárna:

- prázdninový provoz

Zasedací místnost :

- prázdninový provoz

SRPEN:

Společenský sál :

- zkoušky souborů Nyitnikék (maďarská NM) – omezeně , u ostatních souborů prázdninový provoz
- příprava pro umístění zvukové techniky

Výstavní síň :

- 23.8.2009 Svátek nezávislosti Ukrajiny
- výstava „SNP a účast Čechů“ (slovenská NM)
- výstava „Ti, kteří zůstali“ (německá NM)

Kavárna:

- slavnostní zahájení výstavy „Ti, kteří zůstali“ – občerstvení k vernisáži (německá NM)
- 23.8.2009 Svátek nezávislosti Ukrajiny – pohoštění
- vernisáž výstavy „SNP a účast Čechů“ (slovenská NM)

Zasedací místnost :

- prázdninový provoz

ZÁŘÍ:

Společenský sál :

- Valná hromada Svazu celostátních organizací Maďarů v Západní Evropě (pořádáno ve spolupráci DNM, o.p.s., a maďarskou NM)
- Kino-klub ruského filmu
- Balkánský večer –(Bulharská beseda o.s. společně s BKOO)
- zkoušky souborů Nyitnikék (maďarská NM), Divadlo polské školy (polská NM), Akropolis (řecká NM), zkoušky dětského div. souboru Sarafan (ruská NM)
- realizace umístění zvukové techniky

Výstavní síň

- pokračování výstavy „SNP a účast Čechů“ (slovenská NM)
- údržba a malování výstavní síně (náklad DNM, o.p.s.,)

Kavárna:

- autogramiáda a křest knihy Jordana Balurova „Bulhaři v Čechách aneb kronika jedné Epoque“
- Valná hromada Svazu celostátních organizací Maďarů v Západní Evropě
- Setkání Kulturního sdružení občanů německé národnosti ČR – německá NM

Zasedací místnost :

- údržba a malování zasedací místnosti (náklad DNM, o.p.s.,)

ŘÍJEN:

Společenský sál :

- Koncert souboru Filokalia z Německa (řecká NM)
- Kino-klub ruského filmu
- O princezně a Popletovi – Divadlo Piškot – představení pro MŠ (slovenská NM)
- Delegátní konference KSONN (německá NM)
- Srbský večer – hosté ze Srbska, folklórní vystoupení (srbská NM)
- zkoušky souborů Nyitnikék (maďarská NM), Divadlo polské školy (polská NM), Akropolis (řecká NM), zkoušky dětského div. souboru Sarafan (ruská NM)

Výstavní síň :

- „Vojenské hřbitovy z I. světové války na území tarnowského okresu - bývalá Západní Halič“ (výstava věnovaná obnově hřbitovů vojáků I. světové války - polská NM)
- „Ivan Krasko – život a dílo“ (slovenská NM)

Kavárna:

- vernisáž k výstavě „Vojenské hřbitovy z I. světové války na území tarnowského okresu - bývalá Západní Halič“ (polská NM)
- vernisáž k výstavě „Ivan Krasko – život a dílo“
- setkání Kulturního sdružení občanů německé národnosti ČR (německá NM)
- dětský výtvarný kroužek (ruská NM)

Zasedací místnost :

- porada vedení DNM, o.p.s., se zástupci národnostních menšin
- výuka řečtiny (řecká NM)
- kurz meditační jógy pro rusky mluvící členy (sdružení Sahadža jóga)

LISTOPAD:

Společenský sál :

- Kino-klub ruského filmu
- Jak se zachraňuje Země – Divadlo Piškot – představení pro MŠ (slovenská NM)
- přednáška „O německé národnostní menšině v ČR pro německé studenty v německém jazyce (německá NM)
- Filmový maratón Gorana Markoviće (srbská NM)
- Odpoledne s kouzelníkem pro děti (srbská NM)
- zkoušky souborů Nyitnikék (maďarská NM), Divadlo polské školy (polská NM), Akropolis (řecká NM), zkoušky dětského div. souboru Sarafan (ruská NM)
- folklórní večer v rámci Dnů bulharské kultury v Praze (bulharská NM)
- mimořádná taneční zkouška RomPraha
- Proroci písma IV. (Mamapapa o.s.) – projekt inspirovaný historickým putováním sv. Cyrila a Metoděje
- Konference - Tolerance multikulturní společnost (MHMP)
- Řekové dnes v Čechách – přednáška (řecká NM)
- přednášky J. Druzkinové o astrologii (ruská NM)
- Konference – Menšiny, multikulturní výchova a vzdělávání menšin (Ústav pro soudobé dějiny AV ČR, v. v. i., PhDr. H. Nosková)

Výstavní síň :

- výstava obrazů německého malíře Richarda Rotha (německá NM)
- výstava obrazů Predaga Novakoviće – „Všecky mé podzimy“ (srbská NM)
- doprovodná výstava ke Konferenci - Tolerance multikulturní společnost
- výstava fotografií „Moje Morava“ Piotr Knötik
- seminář na téma globalizace pořádaný Pražským institutem pro globální politiku – Glopolis o.p.s.

Kavárna:

- setkání Kulturního sdružení občanů německé národnosti ČR (německá NM)
- přednáška „O německé národnostní menšině v ČR pro německé studenty v německém jazyce (německá NM)
- dětský výtvarný kroužek (ruská NM)
- zázemí pro občerstvení ke Konferenci – Menšiny, multikulturní výchova a vzdělávání menšin (Ústav pro soudobé dějiny AV ČR, v. v. i., PhDr. H. Nosková)
- setkání - Klub Polski (polská NM)
- folklórní večer v rámci Dnů bulharské kultury v Praze (bulharská NM)

Zasedací místnost :

- porada vedení DNM, o.p.s., se zástupci národnostních menšin
- výuka řečtiny (řecká NM)
- kurz meditační jógy pro ruský mluvící členy (sdružení Sahadža jóga)

PROSINEC:

Společenský sál :

- Kino-klub ruského filmu
- O hodné Máše a hloupé Paraše – Divadlo Piškot – představení pro MŠ (slovenská NM)
- Konference k projektu „Náš společný svět“ (Člověk v tísní o.p.s.)
- Lyceum Řekyň – mimořádná taneční zkouška
- Filmová projekce bulharského filmu v rámci Dnů bulharské kultury v Praze (bulharská NM)
- Mikulášská pro děti (agentura Ariana)
- zkoušky souborů Nyitnikék (maďarská NM), Divadlo polské školy (polská NM), Akropolis (řecká NM), zkoušky dětského div. souboru Sarafan (ruská NM)
- folklórní večer v rámci Dnů bulharské kultury v Praze (bulharská NM)
- mimořádná taneční zkouška RomPraha
- Srdce na dlani (MHMP – ocenění pracovníků neziskového sektoru v sociální oblasti)
- Koncert pořádaný Bulharskou besedou (bulharská NM)
- 6. studentská konference pořádaná Klubem slovenské kultury (slovenská NM)
- Mikulášská besídka pro děti zástupců národnostních menšin pořádaná MHMP
- Vánoční a mikulášská besídka pořádaná ukrajinskou NM
- Vánoční večírek (rusínská NM)
- Vyhodnocení soutěže výtvarných děl dětí „Menšiny mezi námi“ (Romea o.s.)
- Bonafide – předvánoční dopolední koledování, komponovaný pořad pro MŠ, seznámení předškolních dětí s rozdíly a podobnostmi mezi českým a slovenským jazykem (slovenská NM)
- Děda Mráz (program pro děti s nadílkou - srbská NM)
- Vánoční setkání Polského klubu (polská NM)
- Pravoslavné Vánoce (bulharská NM)
- Filmová projekce (ukrajinská NM)
- Valná hromada KSK (slovenská NM)

Výstavní síň :

- Hádej, kdo jsem – výstava dětských prací (o.s. Romea)
- workshop ke Konferenci k projektu „Náš společný svět“ (Člověk v tísní o.p.s.)
- Řecká vánoční besídka s workshopem (řecká NM)
- Bulharští umělci v Praze – výstava v rámci Dnů bulharské kultury v Praze (bulharská NM)

Kavárna:

- setkání Kulturního sdružení občanů německé národnosti ČR (německá NM)
- dětský výtvarný kroužek (ruská NM)
- zázemí pro občerstvení k 6. studentské konferenci (slovenská NM)
- Vánoční setkání Polského klubu (polská NM)
- Pravoslavné Vánoce (bulharská NM)
- Konference k projektu „Náš společný svět“ (Člověk v tísní o.p.s.)
- Vyhodnocení soutěže výtvarných děl dětí „Menšiny mezi námi“ (Romea o.s.)

Zasedací místnost :

- porada vedení DNM, o.p.s., se zástupci národnostních menšin
- výuka řečtiny (řecká NM)
- kurz meditační jógy pro rusky mluvící členy (sdružení Sahadža jóga)

Programová rada DNM (dále jen PR) byla ustavena na své první úvodní schůzi dne 19.6.2009.

Její předsedou byl zvolen Ing. Igor Zolotarev, CSc., zástupce ruské menšiny v DNM, místopředsedou PR byla zvolena PhDr. Helena Nosková, CSc., zástupkyně Slovenské menšiny v DNM. V PR jsou zastoupeny všechny národnostní menšiny a každá má 1 hlas.

Schůze PR probíhaly v uplynulém období pravidelně každý měsíc, svolával je předseda PR a z jednání byl po každé pořizován zápis.

Jednání PR se zpravidla zaměřovalo na několik důležitých okruhů otázek:

- Projednávání běžných plánů činností v DNM v příslušných společných prostorách: Společenský sál, Kavárna, Výstavní síň, Zasedací místnost.
- Návrhy a připomínky k zajištění běžného provozu DNM, projednávání mimořádných situací a událostí.
- Návrhy a doporučení ke společné činnosti, přípravě společných akcí a aktivit, jako například: pořádání pravidelné podzimní konference – Setkání národnostních menšin apod.
- Podněty na společná vystoupení a akce jak v DNM, tak i mimo, například účast na pravidelném folklorním festivalu Praha srdce národů, příprava účasti národnostních menšin na knižním veletrhu Svět knihy Praha 2010 apod.
- PR projednala výsledky grantového řízení na podporu aktivit národnostních menšin na území hl. m. Prahy pro rok 2010. Vnímá obtížnou situaci do kterého se dostala vlastním přičiněním srbská národnostní menšina a pouze doporučuje, aby sama hledala cestu, jak vzniklou situaci řešit.
- Účast v jednání PR je pravidelně dosti velká, častokrát je přítomno i několik zástupců od jednotlivých menšin, které tím projevují svůj zájem na společném dění v DNM.

Mnoho aktivit a nápadů zůstává „na papíře“ jen z důvodu nedostatku vlastních finančních prostředků a grantového financování.

Spolupráce Programové rady s vedením DNM a zástupci o.p.s. byla v uplynulé období na dobré a konstruktivní úrovni.

V Praze dne, 6. dubna 2010

Ing. Igor Zolotarev, CSc.,
předseda Programové rady DNM